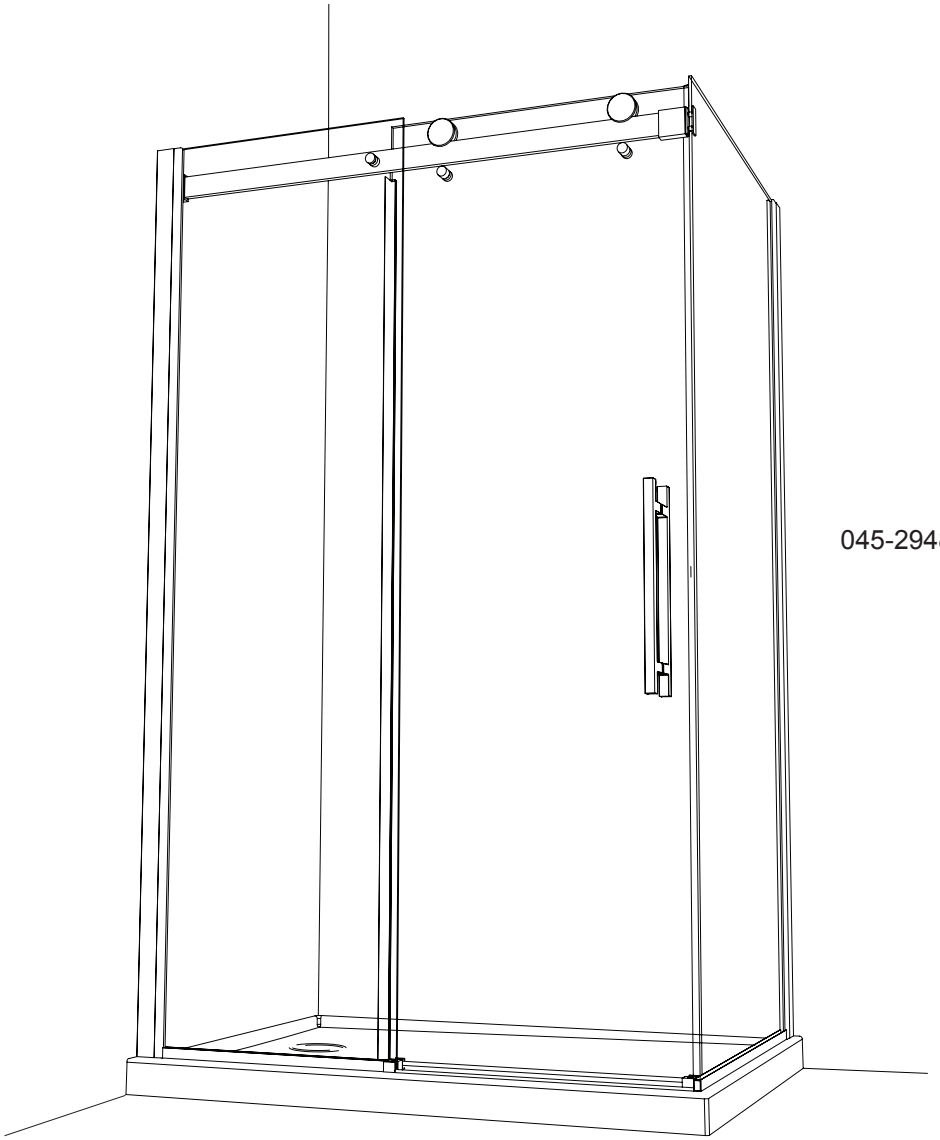
Manuel d’installation pour douche coulissante avec panneau latéral
Sliding door shower with side panel installation guide

Pour modèle de douche / For shower model :
• 045-3424 (NTK6003-4836) + 045-2948 (NTK6003FP-36)

Veuillez utiliser CE manuel d’installation plutôt que le manuel de base fourni dans la boîte de l’ensemble 045-3424 (NTK6003-4836).

Please use THIS installation guide instead of the basic one provided in the 045-3424 (NTK6003-4836) box kit.



045-2948 (NTK6003FP-36)

045-3424 (NTK6003-4836)

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

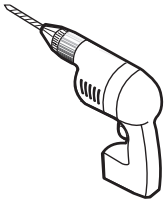
- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

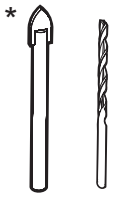
- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.
Product specifications are subject to change without notice

OUTILS ET MATÉRIQUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

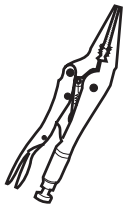


DRILL
PERCEUSE

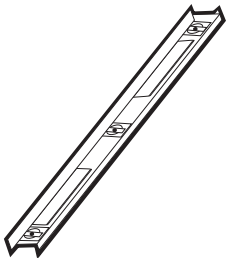


1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"

SCREWDRIVER
TOURNEVIS

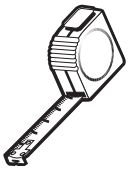


LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)



LEVEL
NIVEAU

PENCIL
CRAYON



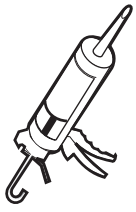
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER

CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE

MALLET
MAILLET

BLOCK
BLOC

WRENCH
CLÉ À FOURCHE

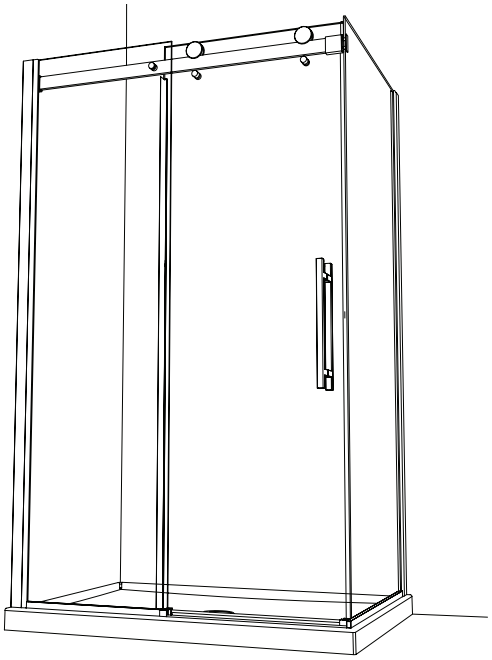


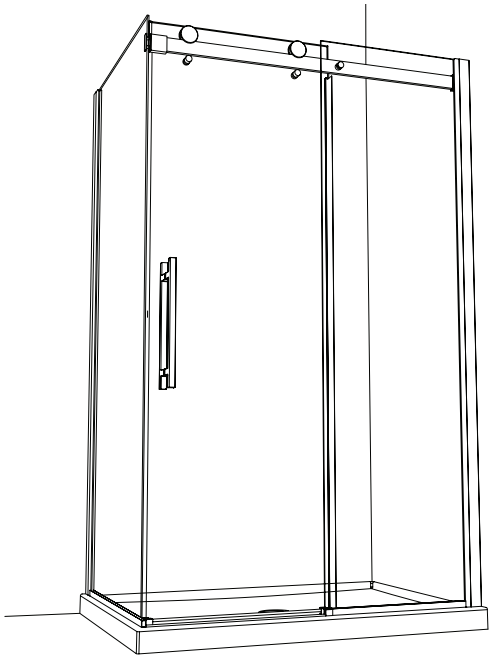
SILICONE
SCELLANT

*** Use a ¼" drill bit when drilling into ceramic tiles**
** Utiliser une mèche de ¼" pour percer des tuiles en céramique.*

CONFIGURATIONS POSSIBLES / POSSIBLE CONFIGURATION

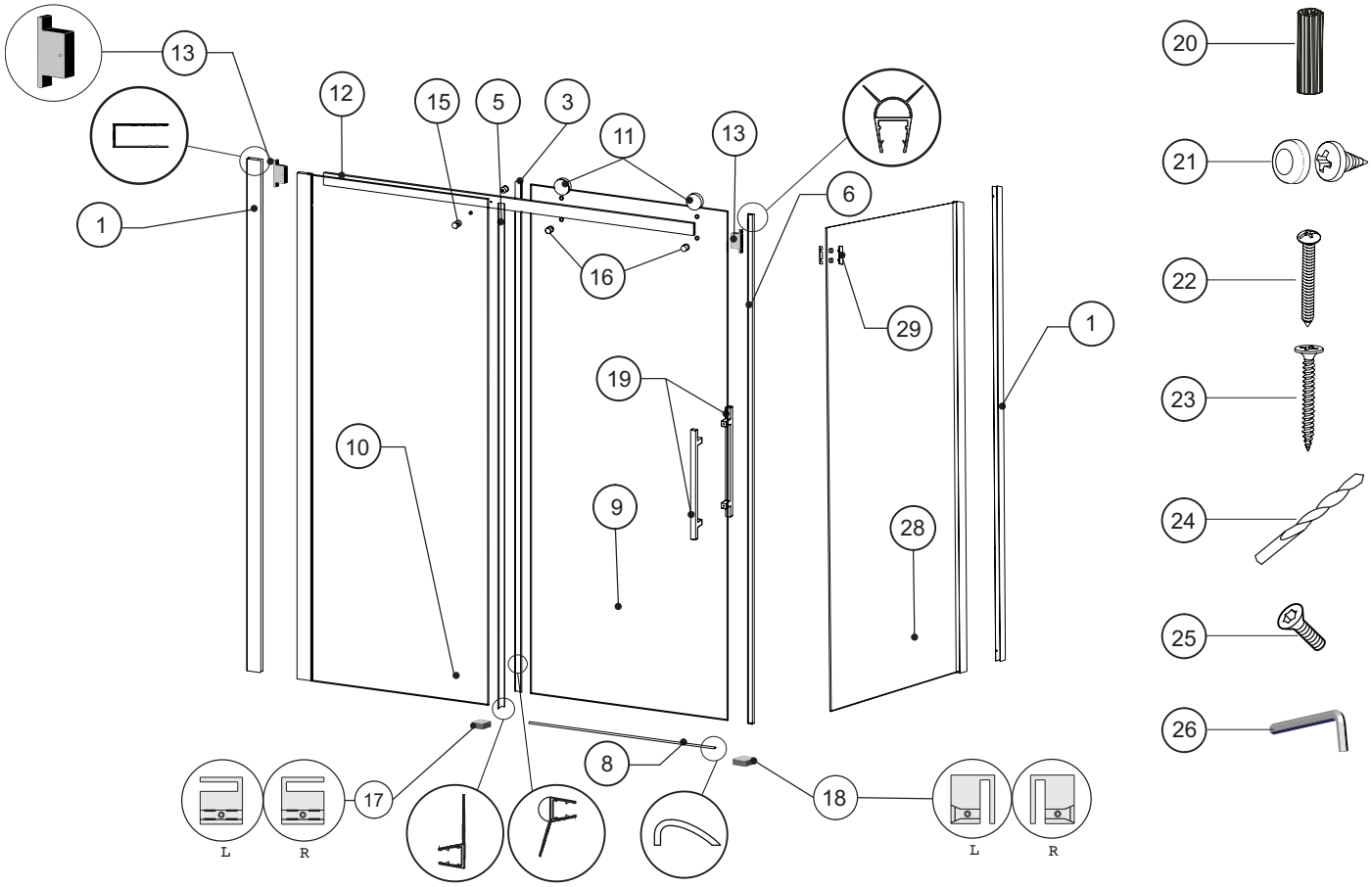
*





*** This configuration illustrated in this manual.**
** Cette configuration est illustrée dans ce manuel.*

LISTE DES PIÈCES / PARTS LIST



Number	Spare part code	Description	QTY
1	NTK-6003-1	WALL JAMB / JAMBAGE	2
3	NTK-6003-22	MID GASKET / JOINT DU CENTRE	1
5	NTK-6003-2	FIXED PANEL GASKET / JOINT DU PANNEAU FIXE	1
6	NTK-6003-4	DOOR GASKET / JOINT DE PORTE	1
8	NTK-6003-10	ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL DE RETENTION	1
9	NTK-6003-21	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
10	NTK-6003-20	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
11	NTK-6003-6	ROLLERS / ROULETTES	2
12	NTK-6003-5	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
13	NTK-6003-24	WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL	1
15	NTK-6003-23	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
16	NTK-6003-7	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
17	NTK-6003-9	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFERIEUR	1
18	NTK-6003-11	DOOR RECEIVER / RECEPTEUR DE PORTE	1
19	NTK-6003-8	DOOR HANDLE / POIGNEE DE PORTE	2
20	NTK-6003-12	WALL PLUG / CHEVILLE	12
21	NTK-6003-15	EXPANDER SCREW WITH CAP / VIS POUR L'EXTENSEUR AVEC BOUCHON	8
22	NTK-6003-13	WALL JAMB SCREW / VIS POUR JAMBAGE	10
23	NTK-6003-14	FLAT HEAD SCREW / VIS A TETE PLATE	2
24	NTK-6003-18	3mm DRILL BIT / FORËT DE 3mm	1
25	NTK-6003-17	HEX SOCKET SET SCREW / VIS A TETE HEXAGONALE	2
26	NTK-6003-16	HEX KEY / CLÉ HEXAGONALE	1
28	NTK-6003-2	RETURN PANEL / PANNEAU DE RETOUR	1
29	NTK-6003-25	GLASS MOUNT BRACKET / SUPPORT DE VERRE POUR PANNEAU DE RETOUR	1

1. INSTALLATION DES JAMBAGES / WALL JAMB INSTALLATION

1a *Using the reference table, identify the "A" and "B" dimensions that relate to your model.*

1b *Measure and mark on the threshold of the base the minumum and maximum dimensions determined previously. The set points locate the recommended position for the panel installation.*

1c *Trace a centerline within the set points and run it up the walls using a level, making sure the guide can be properly positioned on the base as shown.*

1a Utiliser le tableau de référence pour identifier les dimensions "A" et "B" qui s'accordent à votre modèle.

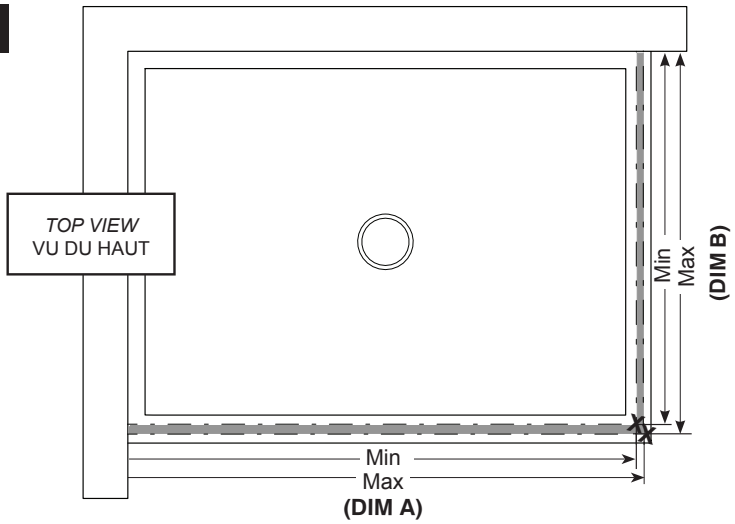
1b Mesurer et marquer sur le seuil de la base les dimensions minimum et maximum qui ont été déterminées antérieurement. Ces points indiquent la position recommandée pour l'installation des panneaux.

1c Tracer une ligne de centre entre les points du minimum et maximum jusqu'au mur et la continuer en montant le mur en utilisant un niveau. S'assurant que le guide peut être correctement positionné sur la base comme indiqué.

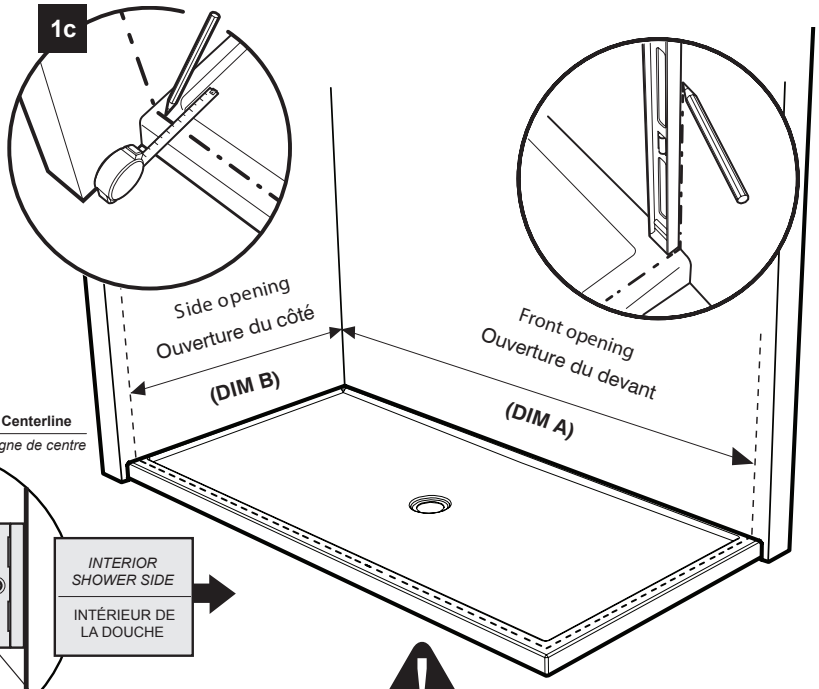
1a

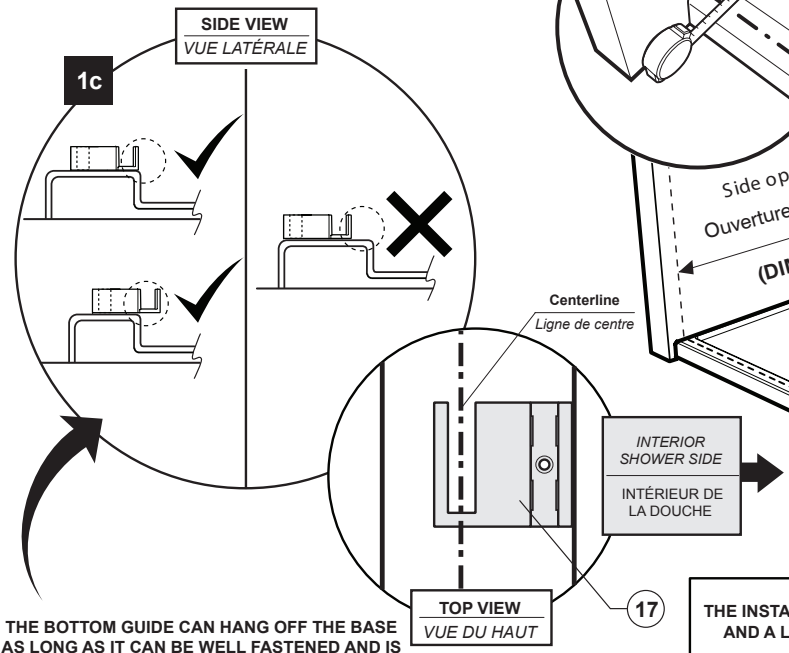
DIM A = *FRONT OPENING* OUVERTURE DU DEVANT		DIM B = *SIDE OPENING* OUVERTURE DU CÔTÉ	
MIN	**MAX**	**MIN**	**MAX**
46"	47"	34"	35"

1b



1c





THE BOTTOM GUIDE CAN HANG OFF THE BASE AS LONG AS IT CAN BE WELL FASTENED AND IS TOWARDS THE INSIDE OF THE SHOWER.

LE GUIDE INFÉRIEUR PEUT DÉPASSER LA BASE EN AUTANT QU'IL PUISSE ÊTRE BIEN FIXÉ ET QUE ET C'EST VERS L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE.

THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

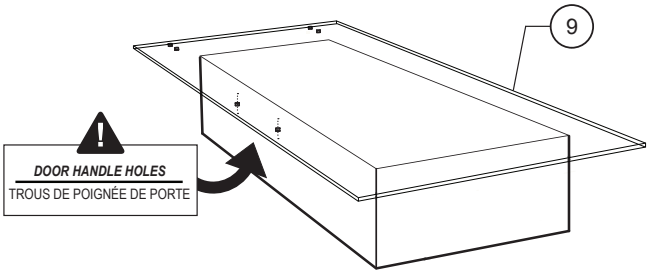
2. ASSEMBLAGE DE LA PORTE COULISSANTE / SLIDING DOOR PANEL ASSEMBLY

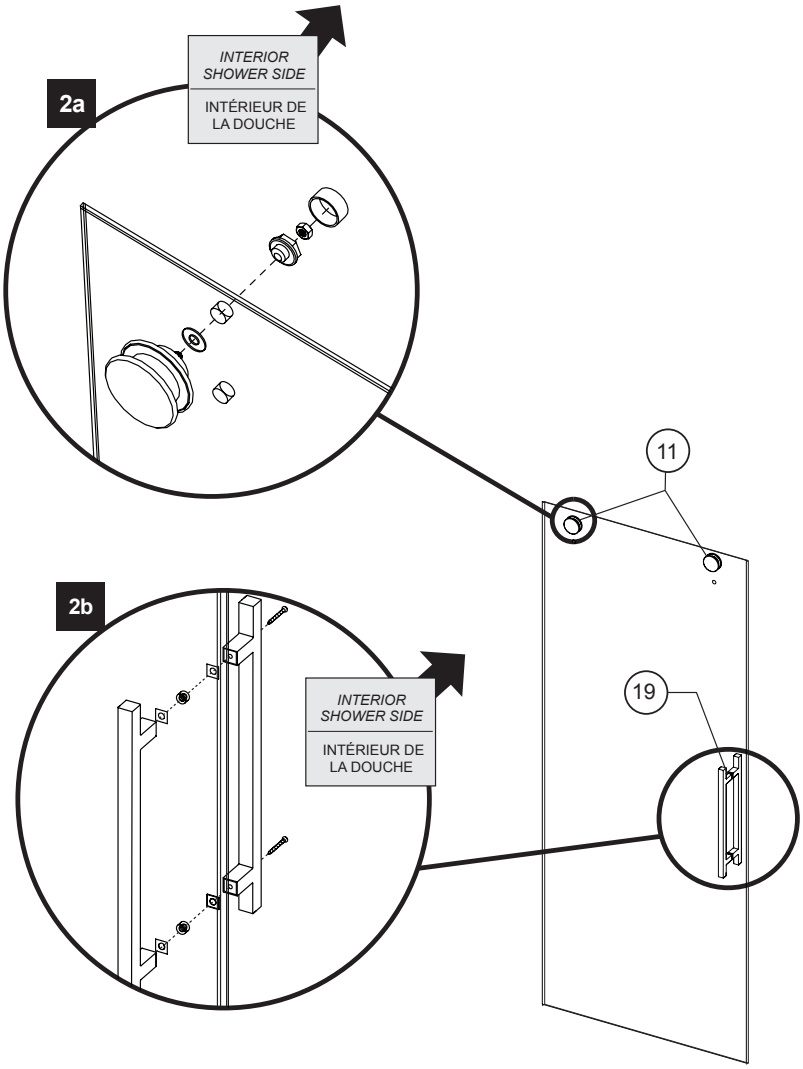
2a *Install both rollers (11) through the top holes of the door panel. Be sure that the adjustment wheel is turned to position the minimum thickness of wheel towards the bottom.*

2b *Install the door handle (19). The holes for the screws are located on the back handle and must be located in the interior of the shower door.*

2a Installer les deux roulettes (11) dans les deux trous supérieurs du panneau de la porte. Assurer que l'épaisseur minimum de la roulette d'ajustement est positionnée vers le bas.

2b Installer la poignée de la porte (19). Les trous de vis se trouvent sur la poignée intérieure de la douche.





THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

3. INSTALLATION DU JAMBAGE / WALL JAMB INSTALLATION

3a *Center the wall jambs on the line marked previously on the threshold in the recommended area for the shower door instalation and align them using a level.*

3b *Mark the four holes for both walls. Remove the wall jambs.*

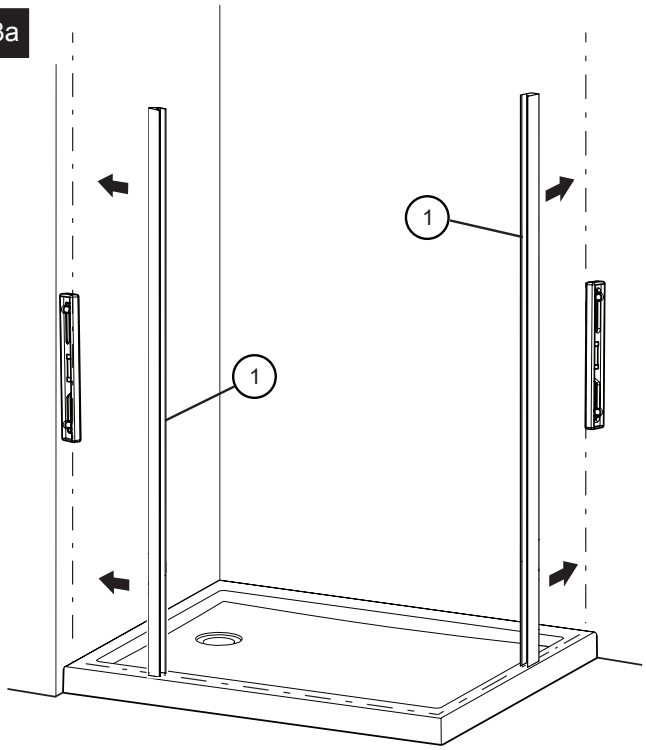
3c *Drill the holes in the wall with a Ø1/4" drill bit intented for ceramic tiling .*

3a Poser les jambages centrés sur la ligne tracée précédemment sur le seuil de la base dans la zone recommandée pour l'installation de la porte de douche et les aligner à l'aide d'un niveau.

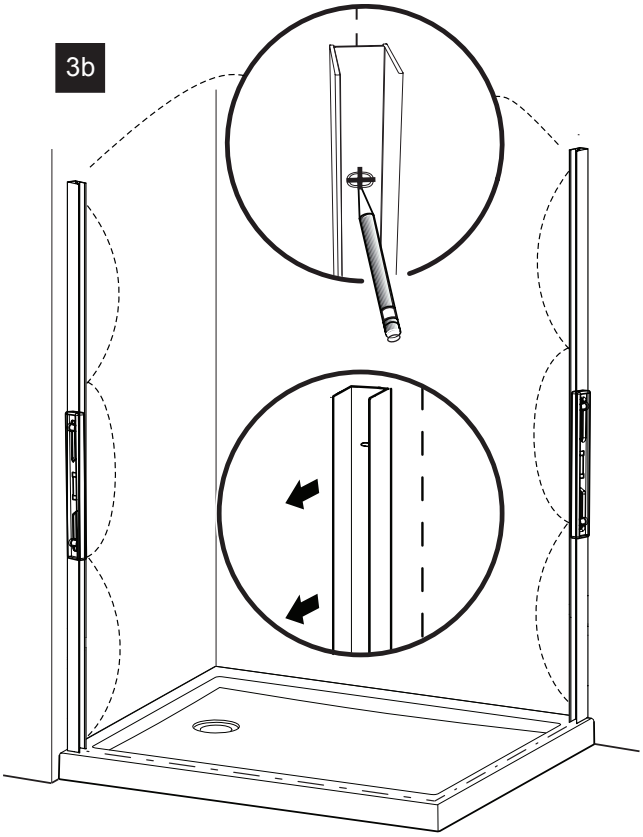
3b Tracer les quatre trous sur le mur sur les deux côtés. Mettre les jambages de côté.

3c Percer les trous avec une mèche à céramique de Ø1/4".

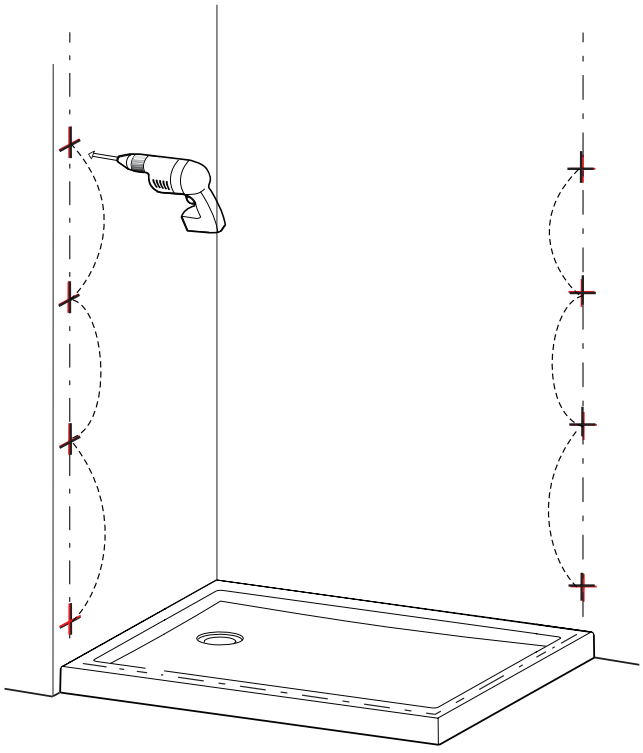
3a



3b



3c



3. INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE) / WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)

3d *Insert one drop of silicone in each wall hole before inserting the wall plug. (x8)*

3e *Apply silicone at the bottom of both wall jambs on the side that goes against the wall as illustrated. (x2)*

3f *Reposition the wall jambs on the line previously marked. Ensure verticality with the level. Screw the wall jamb onto the wall using 1 3/8" screws . (x8)*

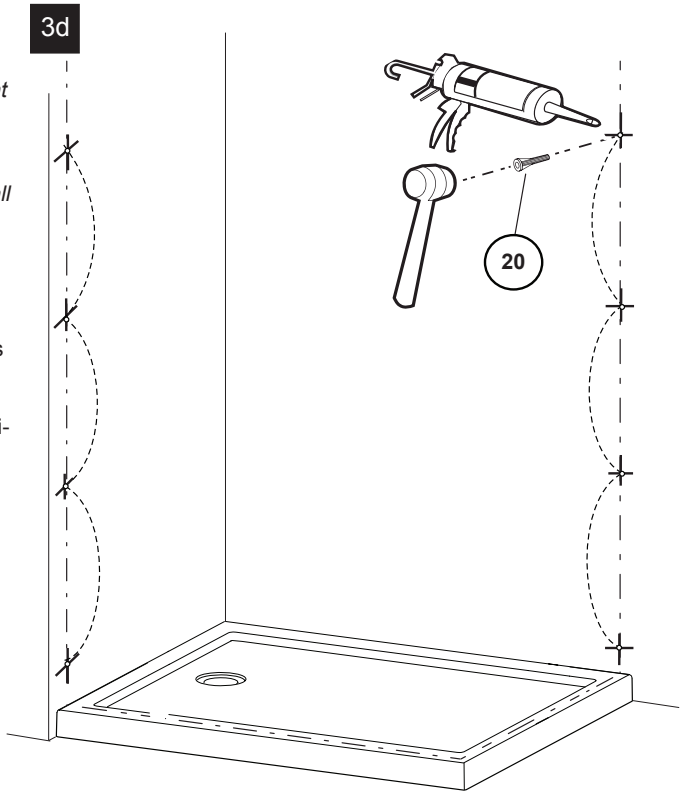
3g *Apply silicone on the inside of the wall jambs as illustrated.*

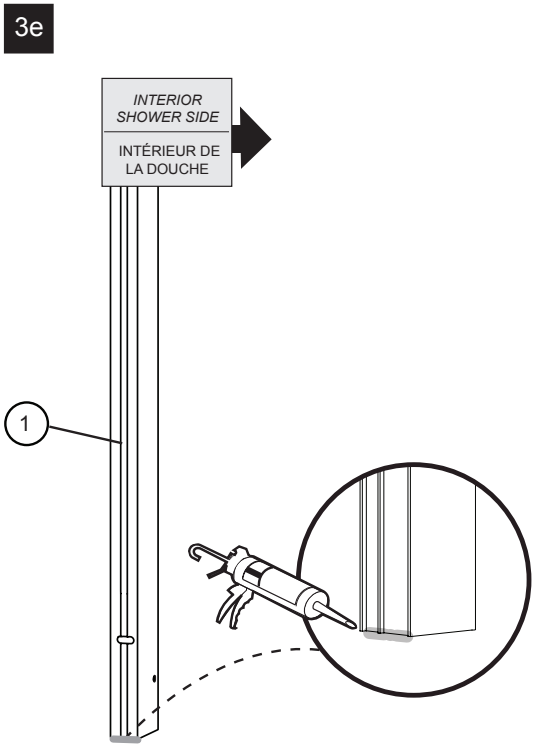
3d Introduire une goutte de silicone dans chaque trou percé dans le mur avant d'y insérer une cheville. (x8)

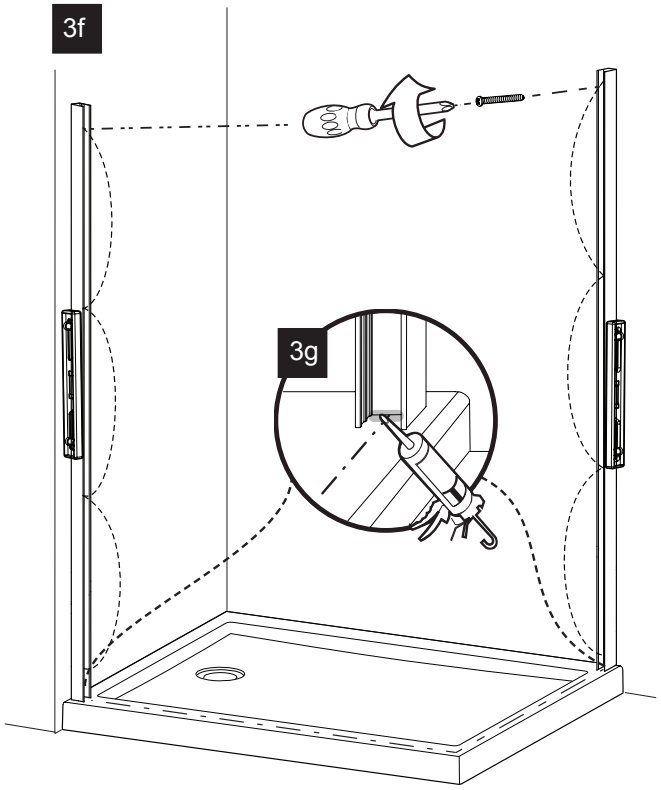
3e Appliquer du silicone à la base des jambages de la côte extérieur sur la surface qui fait face au mur tel qu'illustré. (x2)

3f Repositionnez les jambages au centre du seuil de la base. Assurer la verticalité avec le niveau. Visser les jambages au mur à l'emplacement des chevilles en utilisant les vis 1 3/8". (x8)

3g Appliquez du silicone à l'intérieur des jambages tel qu'illustré.







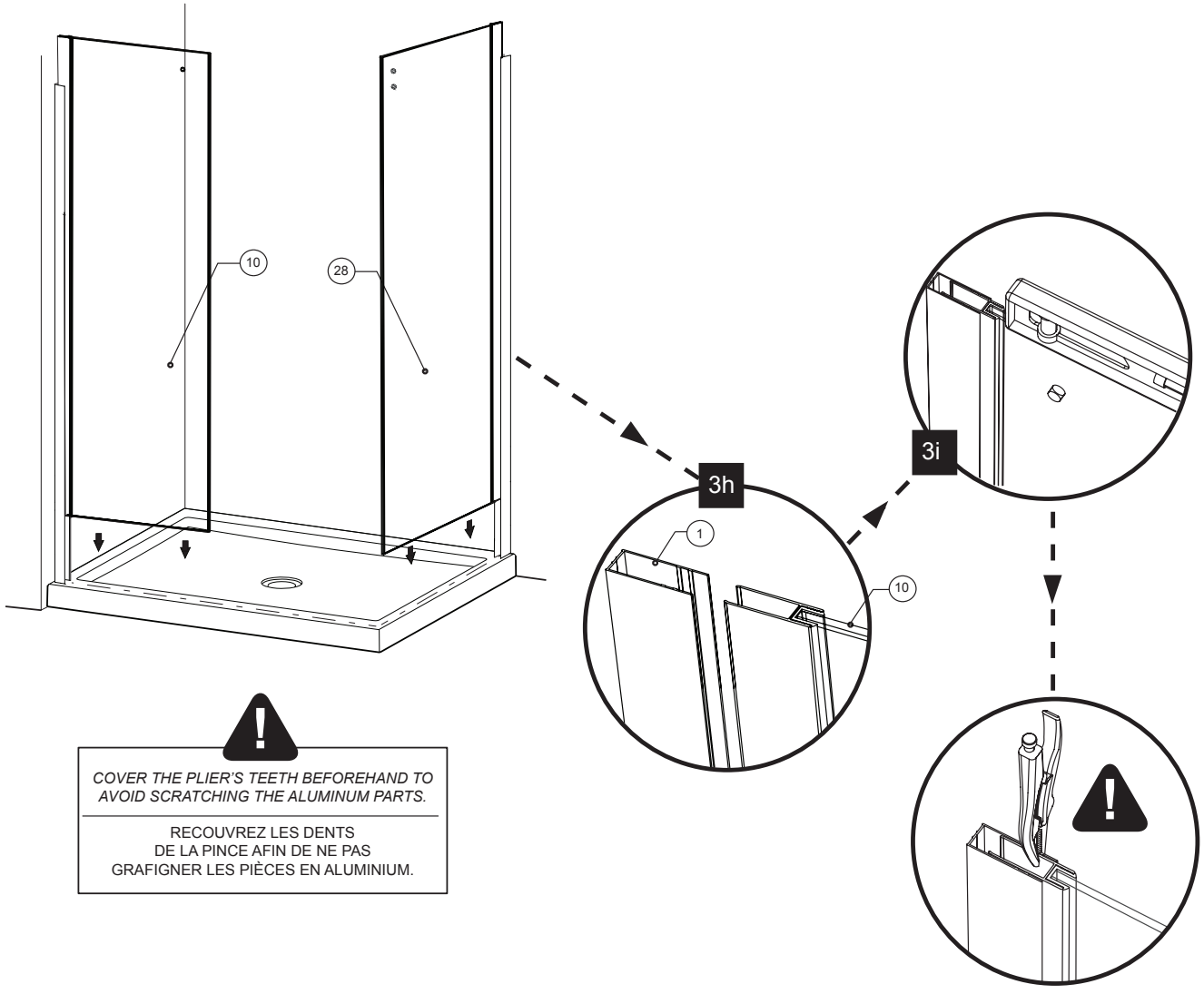
3. INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE) / WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)

3h *Slide the fixed panel and the pre-assembled return panel with expander and gasket into the wall jambs (1).*

3i *Level the glass panel assembly with the wall jamb. Lock into position by clamping the wall jamb and expander with pliers.* ⚠

3h Glissez le panneau fixe (10) et le panneau de retour prémontré de l'extenseur et du joint dans le jambage (1).

3i Assurer le niveau du panneau fixe à l'aide d'un niveau. Barrer la position du jambage et de l'extenseur à l'aide de pinces autobloquantes. ⚠



⚠

COVER THE PLIER'S TEETH BEFOREHAND TO AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS.

RECOUVREZ LES DENTS
DE LA PINCE AFIN DE NE PAS
GRAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM.

4. INSTALLATION DE LA BARRE DE ROULEMENT / RUNNING RAIL INSTALLATION

4a *Position the rail wall bracket (13) correctly and fasten it to the wall with the 2 screws provided.*

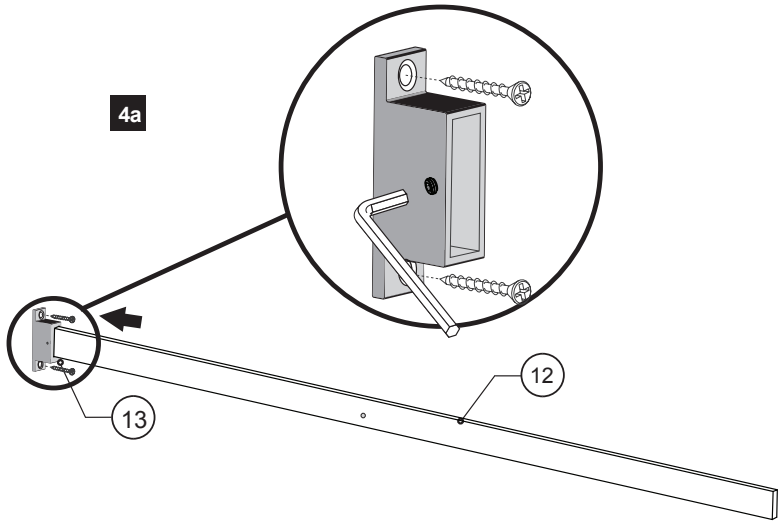
4b *Align running rail holes with holes in the fixed panel. Install the glass fasteners (15) to join the fixed panel (10) and rail (12). Be sure to place the gaskets between all contact with the glass and metal parts.*

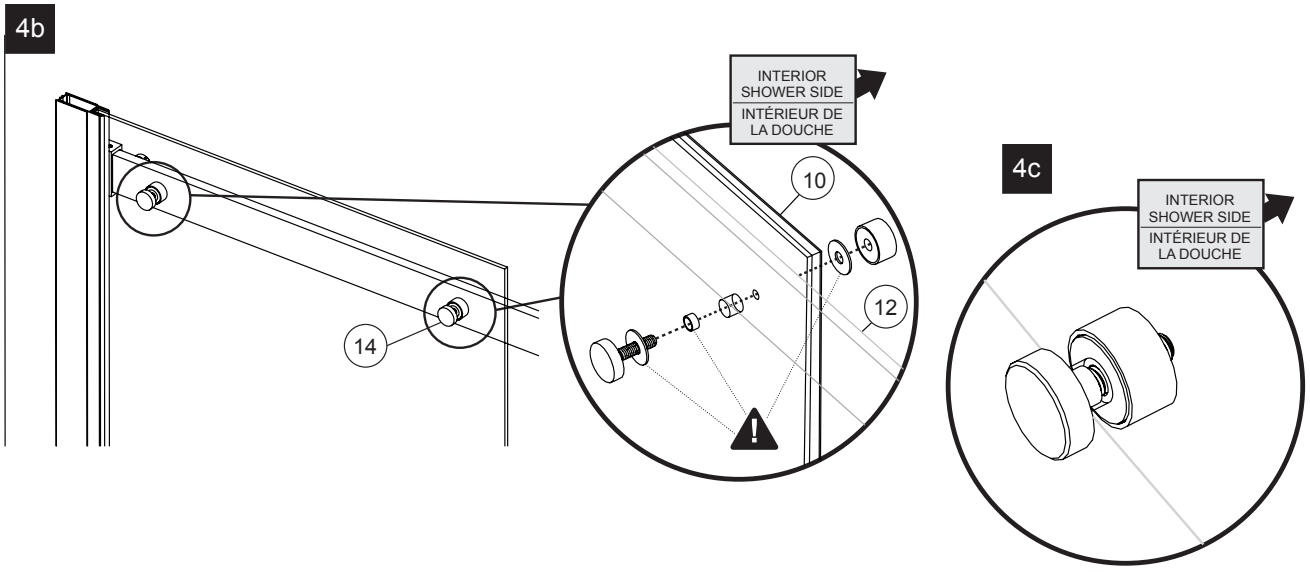
4c *Fasten with 3mm hex key.*

4a Positionnez le support mural de rail (13) et le fixer correctement au mur avec les deux vis fournies.

4c Aligner les trous de la barre de roulement avec les trous du panneau fixe. Installer les supports de verre (15) pour joindre le panneau fixe (10) à la barre de roulement (12). Assurer d'avoir un joint situé aux tout contact entre la vitre et le métal.

4d Serrer à l'aide de la clé hexagonale 3mm.





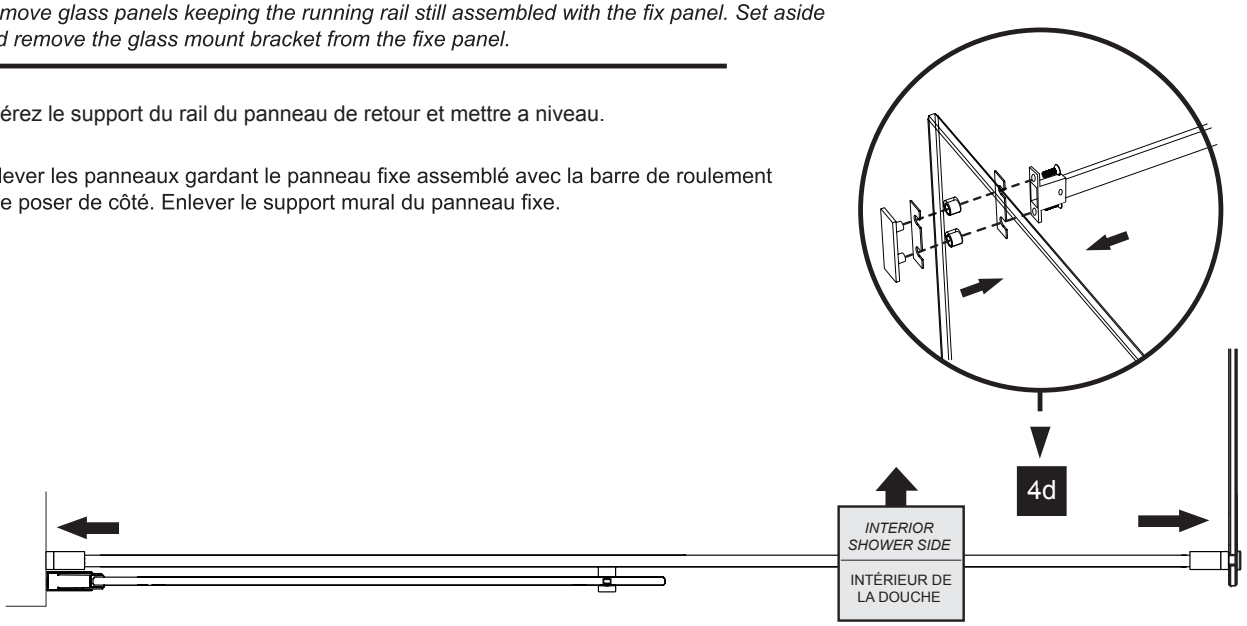
4. INSTALLATION DE LA BARRE DE ROULEMENT (SUITE) / RUNNING RAIL INSTALLATION (CONTINUED)

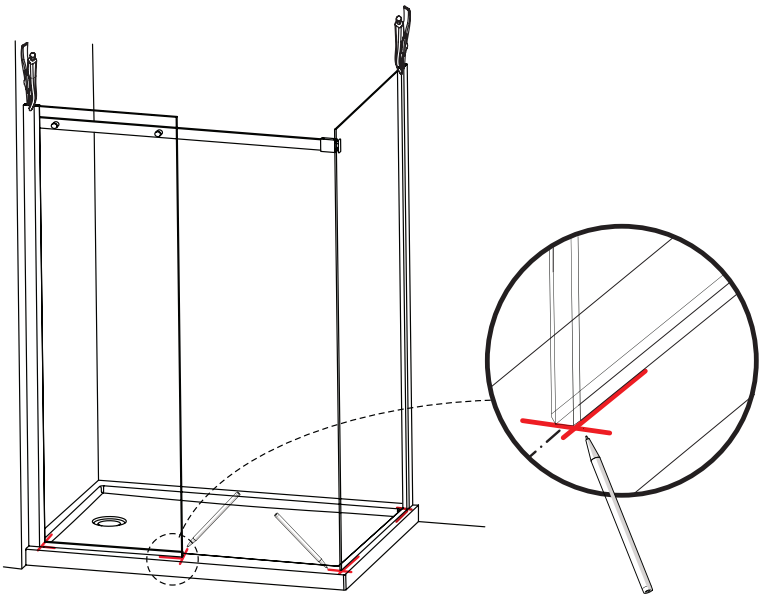
4d *Install the glass mount bracket.*

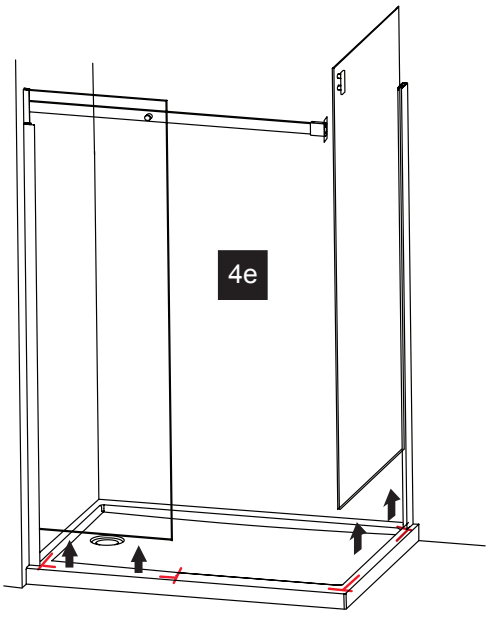
4e *Remove glass panels keeping the running rail still assembled with the fix panel. Set aside and remove the glass mount bracket from the fixe panel.*

4d Insérez le support du rail du panneau de retour et mettre a niveau.

4e Enlever les panneaux gardant le panneau fixe assemblé avec la barre de roulement et le poser de côté. Enlever le support mural du panneau fixe.







7. GUIDE DU BAS / BOTTOM GUIDE

7a *Place the door panel (9) inside the shower to simplify the following installation procedures. place the panel on a cushioned surface, such as a towel or cardboard, to prevent damage to either the panel or the base.*

7b *Place the bottom guide to edge of the fixed glass panel and center the front channel of the bottom guide to the center of the glass.*

7c *Once in place, mark the hole location and remove the bottom guide.*

7d *Drill with a 1/8" drill bit in the marked location, then apply a drop of silicone in the hole.*

7e *Reposition the bottom guide and secure it in place. Top with screw cap.*

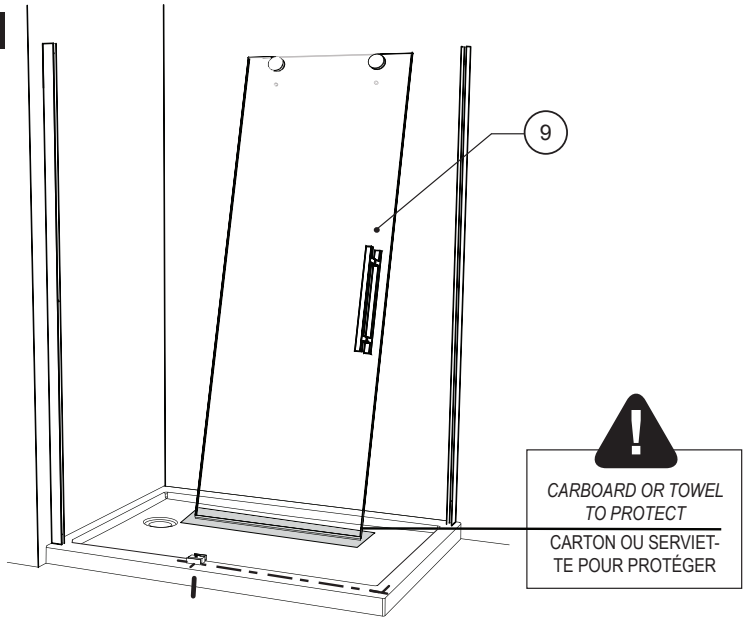
7a Introduire le panneau de porte coulissante (9) à l'intérieur de la douche afin de simplifier les étapes à suivre. Poser le panneau sur une surface plane et matelassée comme une serviette ou un carton. Cela évite tout dommage au panneau ou la base.

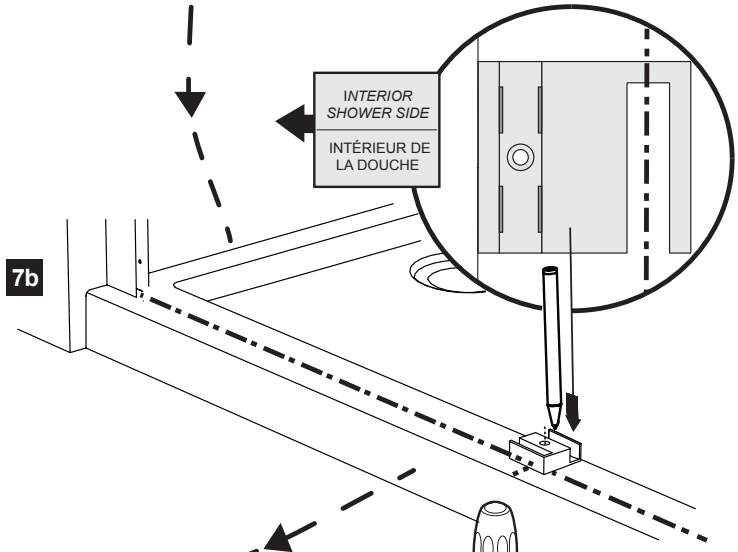
7b Placer le guide du bas avec le rebord du profil en aluminium, aligner le centre du devant du guide avec le centre du profilé en aluminium.

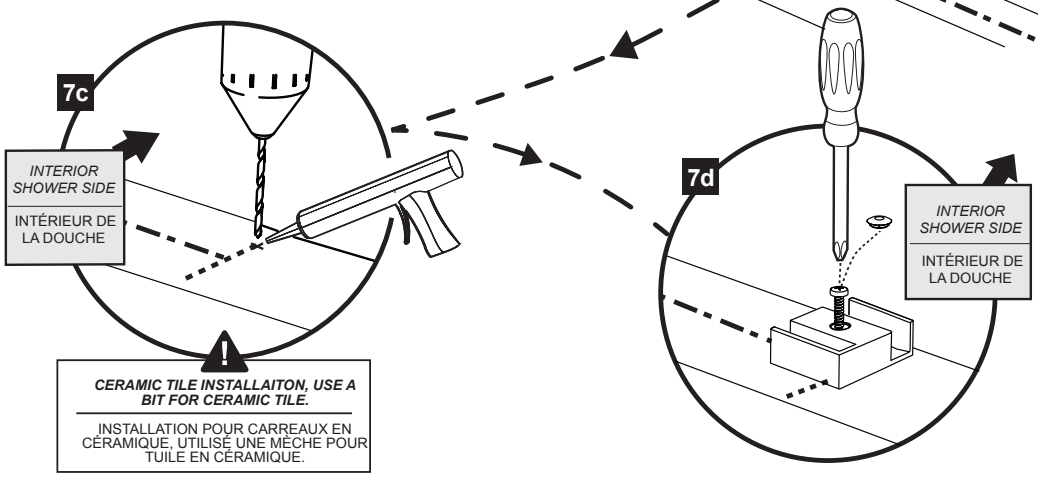
7c Tracer l'emplacement du trou. Retirer le guide du bas.

7d Percer un trou avec une mèche de 1/8" et puis y appliquer une goute de silicone.

7e Repositionner le guide du bas et le fixer avec la vis fournie. Ajouter le capuchon couvre-vis.






7c
INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE
CERAMIC TILE INSTALLAITON, USE A BIT FOR CERAMIC TILE.
INSTALLATION POUR CARREAUX EN CÉRAMIQUE, UTILISÉ UNE MÈCHE POUR TUILE EN CÉRAMIQUE.
7d
INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

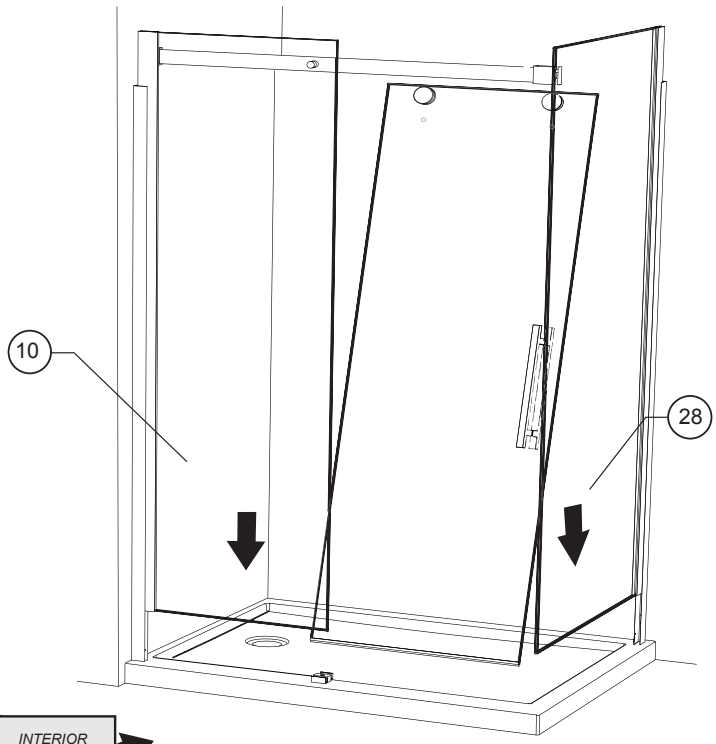
8. INSTALLATION DES PANNEAUX / PANEL INSTALLATION

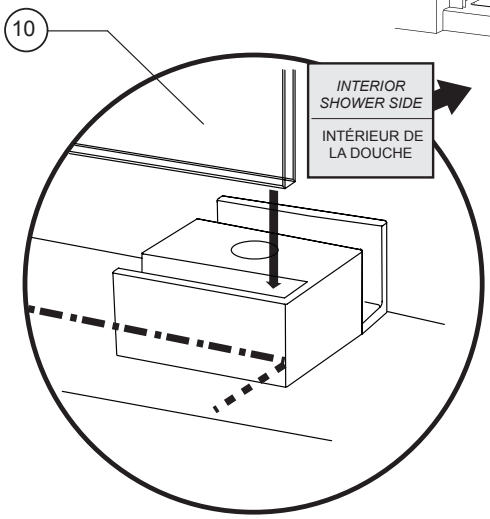
8a *Reinstall the fixed panel and return panel. Be sure to level the panels and align the fixed panel edge with the end of the bottom guide.*

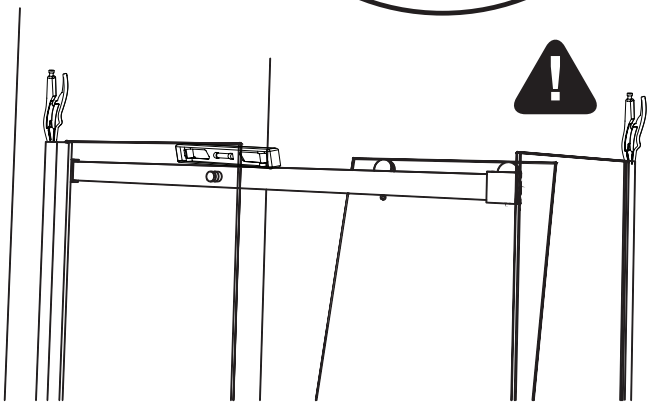
8b *Lock into position by clamping the wall jambs and expanders with pliers.* ⚠

8a Installer le panneau fix. Mettre à niveau en assurant que le bout ne dépasse pas le rebord du guide de bas.

8b Barrer la position des jambages et des extenseurs à l'aide des pinces autobloquantes. ⚠







⚠

COVER THE PLIER'S TEETH BEFOREHAND TO AVOID SCRATCHING THE ALUMINUM PARTS.

RECOUVREZ LES DENTS DE LA PINCE AFIN DE NE PAS GRAFIGNER LES PIÈCES EN ALUMINIUM.

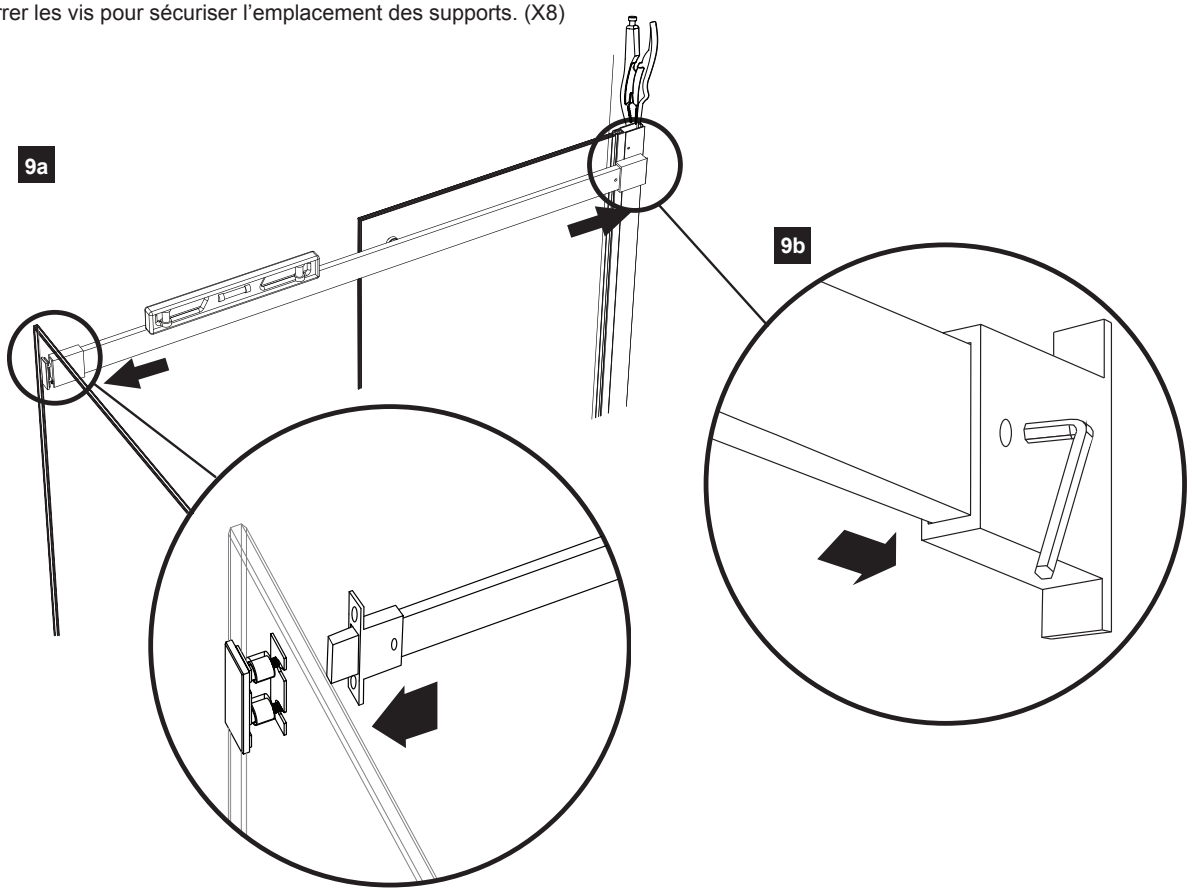
9. BARRE DE ROULEMENT / RUNNING RAIL

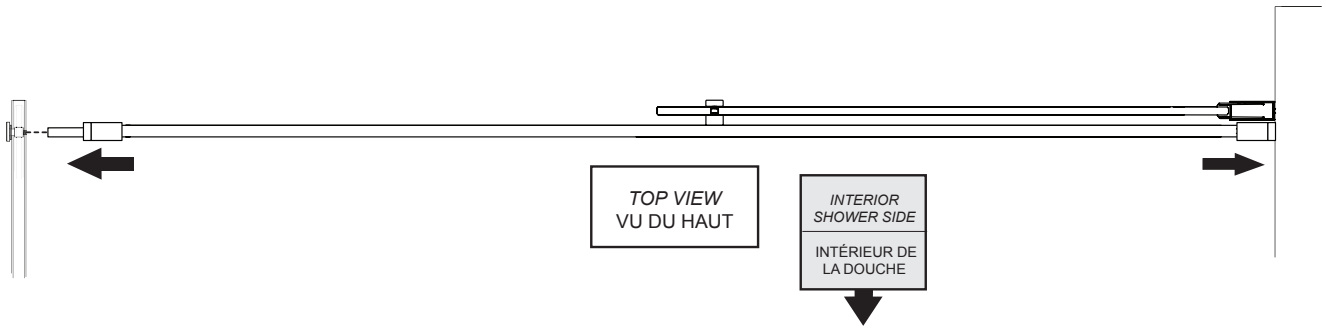
9a *With the back plate previsouly secured to the wall, push the wall brackets towards the wall and lock it in. Repeat on the opposite side with the glass bracket.*

9b *Tighten the set screws to secure in place with the allen key provided. (X8)*

9a Glisser les supports muraux contre le mur. Insérés les dans les plaquettes arrières déjà montés au mur. Répéter sur le côté opposé avec le support de verre.

9b Serrer les vis pour sécuriser l'emplacement des supports. (X8)





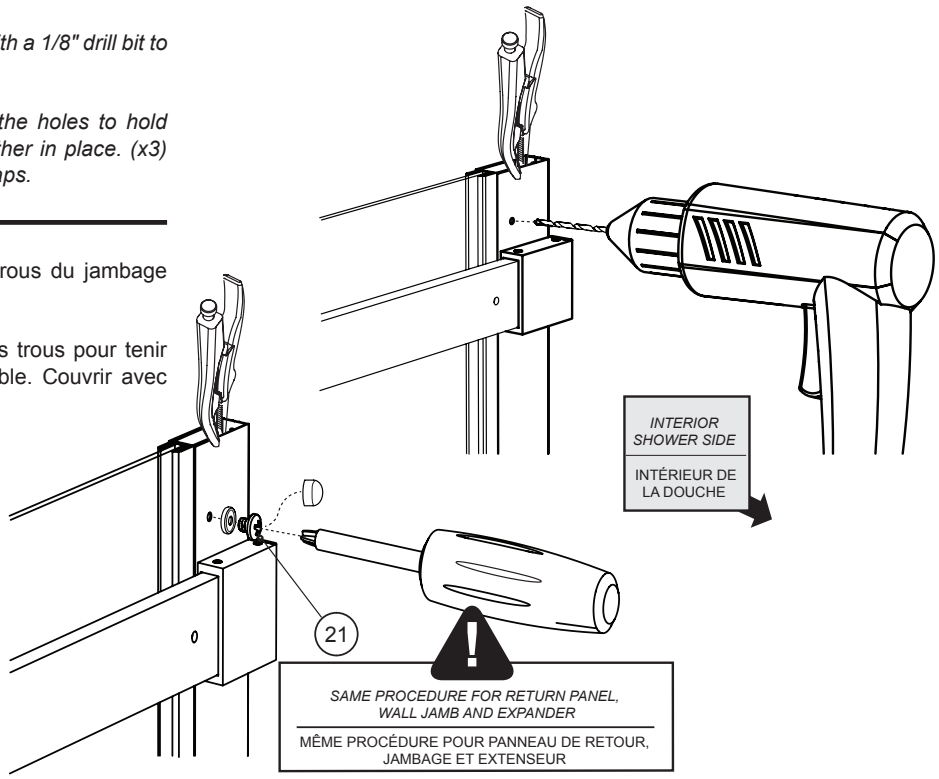
10. JAMBAGE ET EXTENSEUR / WALL JAMB AND EXPANDER

10a *Drill through the wall jamb holes with a 1/8" drill bit to pierce through the expander. (x4)*

10b *Screw 3/4" screws (21) through the holes to hold the expander and wall jamb together in place. (x3) Cover all the screws with screw caps.*

10a Percer l'extenseur à travers les trous du jambage avec une mèche de 1/8". (x4)

10b Viser les vis de 3/4" (21) dans les trous pour tenir l'extenseur et le jambage ensemble. Couvrir avec les capuchons couvre-vis.



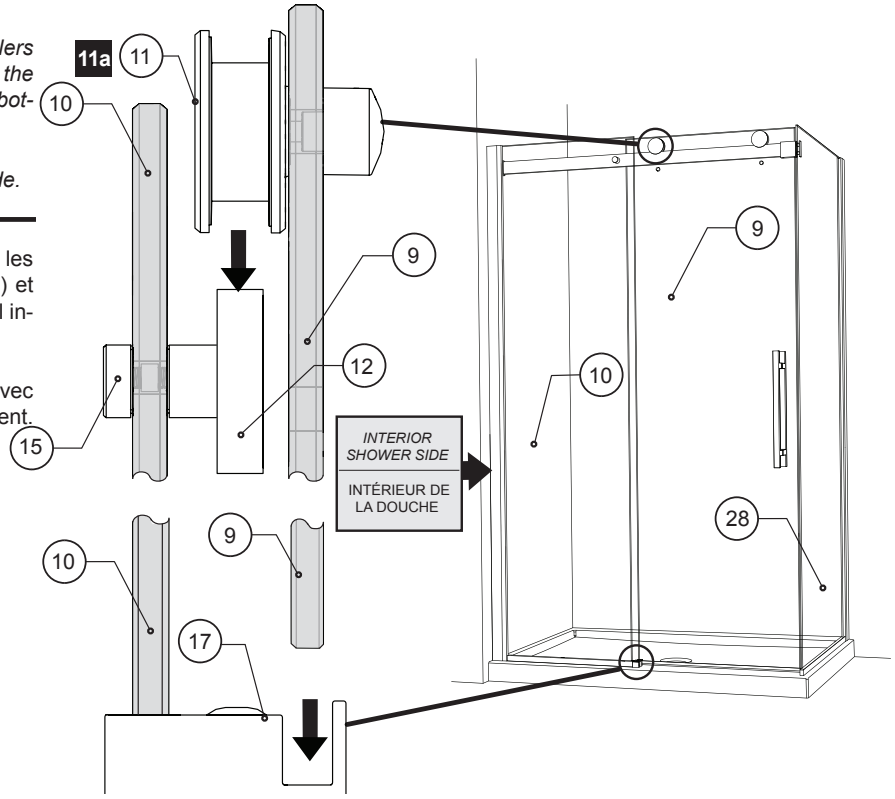
11. INSTALLATION DU PANNEAU DE PORTE / DOOR PANEL INSTALLATION

11a *Install the door panel (9) by aligning the rollers (11) on the running rail (12) and by aligning the door panel (9) with the back channel of the bottom guide (17).*

11b *Slide the door to ensure a smooth stable glide.*

11a Installer le panneau de porte (9) en alignant les roulettes (11) sur la barre de roulement (12) et en alignant le panneau de porte avec le seuil intérieur du guide du bas (17).

11b Faire glisser la porte pour assurer l'aise avec laquelle la porte glisse sur la barre de roulement.



12. JOINT DE PANNEAU DE PORTE / DOOR GASKETS

12a *Temporarily install the midgasket (5) and the door gasket (6) to the door panel.*

12b *Close the door entirely and mark the interference of the gaskets with the running rail.*

12c *Cut the gasket at the marked locations with cutters. Note that the midgasket (5) only needs to be cut below the running rail. The top part is no longer required.*

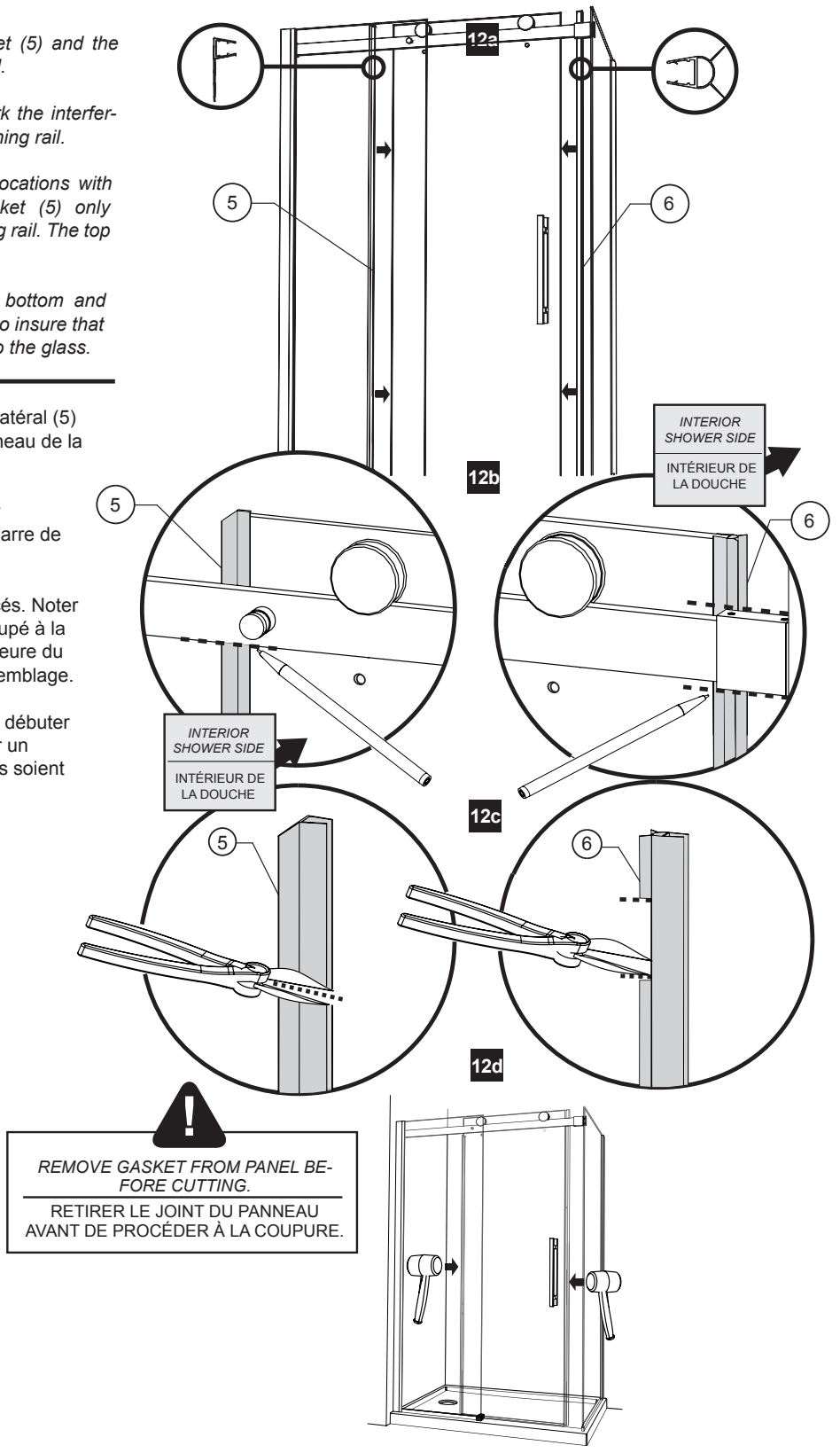
12d *Reinstall the gaskets from the bottom and work your way up. Use a mallet to insure that the gaskets are fully pushed onto the glass.*

12a Installer temporairement le joint latéral (5) et le joint de porte (6) sur le panneau de la porte.

12b Avec la porte bien fermée, tracer l'interférence des joints avec la barre de roulement.

12c Couper les joints sur la ligne tracés. Noter que le joint latéral suffit d'être coupé à la partie inférieure. La partie supérieure du joint n'est pas requise pour l'assemblage.

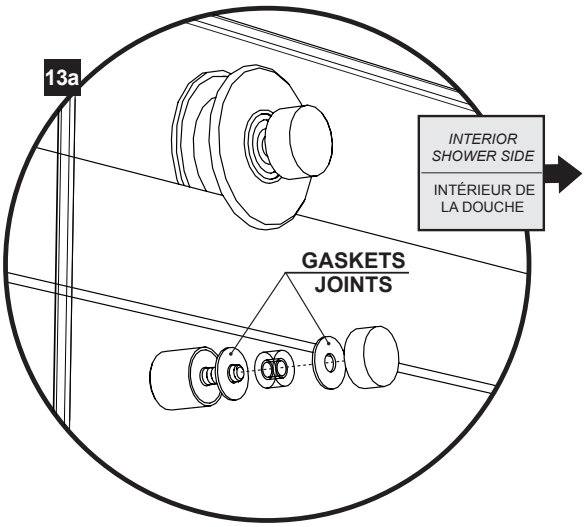
12d Réinstaller les joints sur la porte, débuter par le bas et puis monter. Utiliser un maillet pour assurer que les joints soient bien fixés au panneau de porte.

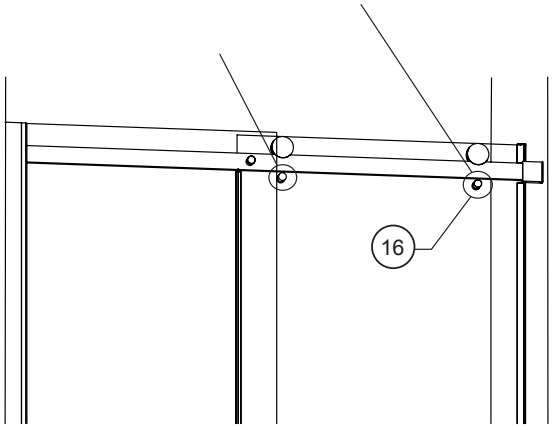


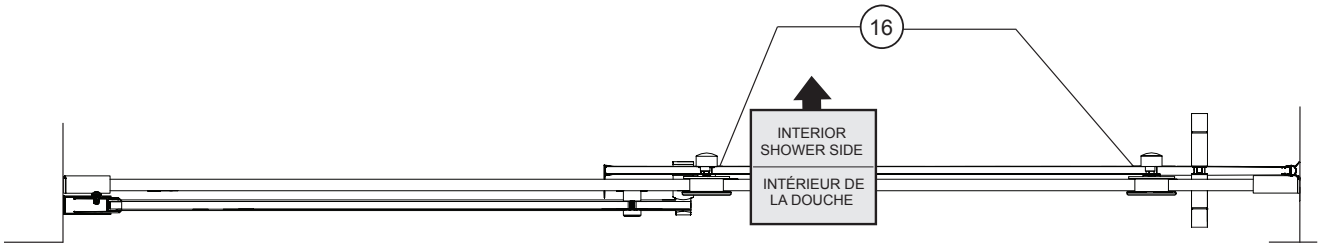
13. INSTALLATION DES ANTI-SAUT / ANTI-JUMP INSTALLATION

13a *Install Anti-Jump (16) in lower holes of door panel located below the running rail. Be sure to place gaskets between contact of glass and aluminium parts. (x2)*

13a Installer l'Anti-Saut (16) dans les trous inférieurs du panneau de porte se trouvant dessous la barre de roulement. Assurez-vous d'avoir des joints entre tout contact d'aluminium et de vitre. (x2)







14. INSTALLATION DU RÉCEPTEUR DE PORTE / DOOR RECEIVER INSTALLATION

14a *Place the door receiver (18) against the wall so that the door panel slides smoothly into the receiver. Mark the location of the hole.*

14b *Remove the door receiver and drill in the marked location with a 1/8" drill bit.*

14c *Insert one drop of silicone into the hole.*

14d *Reposition and secure in place with provided screw then cap with screw cap.*

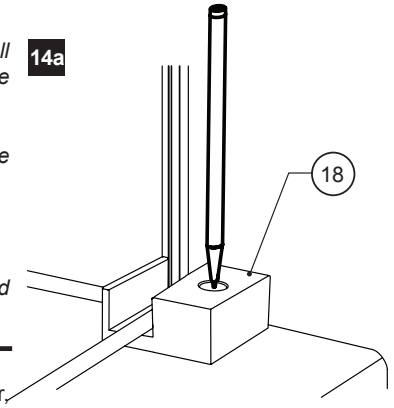
14a Placer le récepteur de porte (18) contre le mur, placé en sorte que la porte glisse aisément dans le récepteur. Tracer le trou du récepteur.

14b Retirer le receveur et percer à l'endroit indiqué avec une mèche de 1/8".

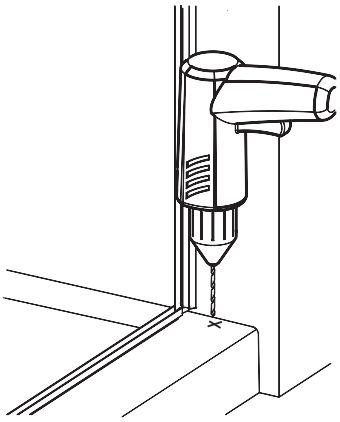
14c Insérer une goutte de silicone dans le trou.

14d Repositionner et viser la vis pour fixer en place. Rajouter le capuchon couvre-vis.

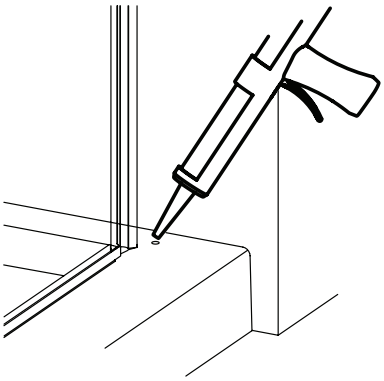
14a



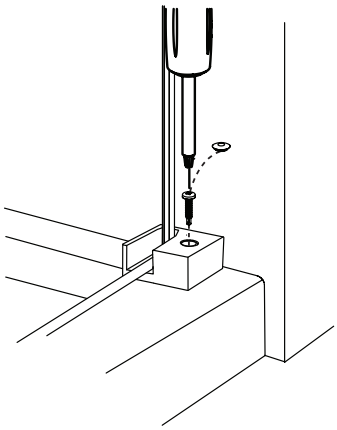
14b



14c



14d



15. SEUIL DE RÉTENTION / THRESHOLD

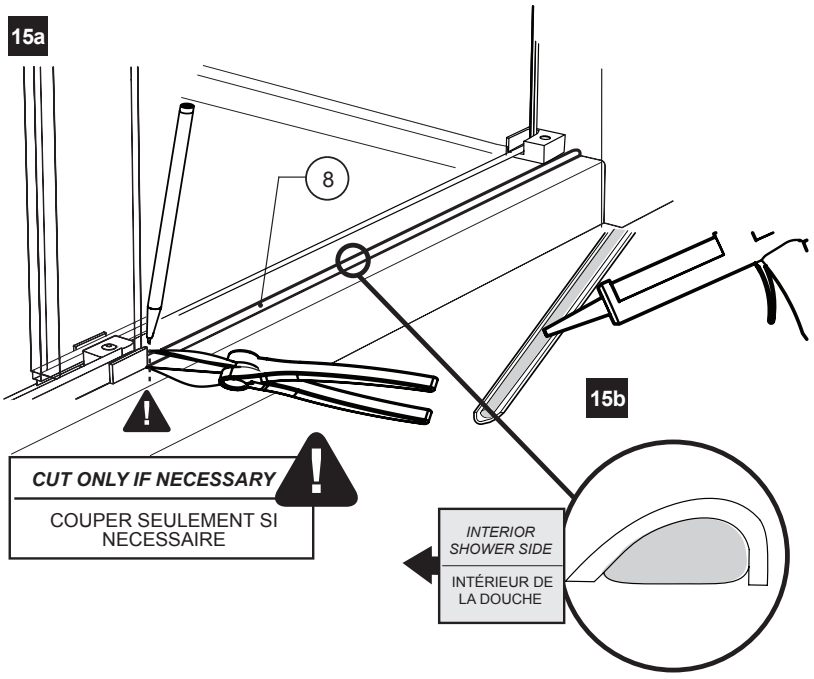
15a *Place threshold (8) between return panel and bottom guide as shown in figure 15a. Cut off any excess length.*

15b *Apply silicone on the bottom of threshold as indicated in 15b. Secure threshold in place.*

15a Placer le seuil de rétention entre le mur et le guide du bas comme l'indiqué la figure 15a. Couper l'excès du seuil pour que le seuil entre parfaitement.

15b Appliquer le silicone sous le seuil de rétention et puis l'installer en place.

15a



15b

16. CALFEUTRAGE / SEALING

16a *Silicone the outside of the shower unit along the wall jamb and the exterior side of aluminum threshold.*

Wait 24 hours before using the shower to allow silicone to dry.

16a Calfeutrer l'extérieur de l'unité avec du silicone autour du jambage et à l'extérieur du seuil en aluminium .

Attendre 24 heures avant de faire fonctionner la douche afin que le silicone sèche.